

## 752603-2024 - Verseny

### Franciaország – Légi szállítás – ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG

OJ S 240/2024 10/12/2024

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

E-mail-cím: [marches.publics@ouestguyane.fr](mailto:marches.publics@ouestguyane.fr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG

Leírás: ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG

Eljárásazonosító: 55fcb55d-3692-44d0-b7cb-968445e1423c

Belső azonosító: 2024-28-AO-SENV

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60400000 Légi szállítás

#### 2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 1 100 000,00 EUR

#### 2.1.4. Általános információk

Ezt az eljárást újra fogják indítani

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéhető oda: 3

#### 2.1.6. Kizárási okok

Tisztán nemzeti kizárási okok: Se référer aux documents de la consultation

## 5. Rész

---

## 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Lot n°1 : Transport par voie fluviale pour des déplacements menant aux communes de Saint Laurent du Maroni, Grand-Santi, Maripasoula et Papaïchton et leurs écarts (hors villages précisés au lot 2).

Leírás: - Lot n°1 : Transport par voie fluviale pour des déplacements menant aux communes de Saint Laurent du Maroni, Grand-Santi, Maripasoula et Papaïchton et leurs écarts (hors villages précisés au lot 2).

Belső azonosító: 2024-28-AO-SENV1

### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 98392000 Áthelyezési, költöztetési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 98392000 Áthelyezési, költöztetési szolgáltatások

### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 4 Évek

### 5.1.6. Általános információk

#### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

#### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

#### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Hely: Service de la Commande publique

#### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

## **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

## **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

A közbeszerzési eljárásban további információt nyújtó szervezet: Cte de Cnes de l'Ouest Guyanais

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Lot n°2 Transport par voie fluviale pour des déplacements entre la commune de Maripasoula et les villages d'Elahé, Cayodé, Taluhen/Twenké Antécumpata, Pidima

Leírás: Lot n°2 Transport par voie fluviale pour des déplacements entre la commune de Maripasoula et les villages d'Elahé, Cayodé, Taluhen/Twenké Antécumpata, Pidima

Belső azonosító: 2024-02-AO-SENV2

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 98392000 Áthelyezési, költöztetési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79613000 Alkalmazottáthelyezési (költöztetési) szolgáltatások

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 4 Évek

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Hely: Service de la Commande publique

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

#### **5.1. Rész: LOT-0003**

Cím: Lot n°3 : Transport par voie aérienne pour des déplacements intérieurs via un aéronef réservé à l'usage exclusif de la CCOG, afin d'atteindre les zones non desservies par voie fluviale ou les trajets nécessitant une plus grande rapidité ou flexibilité.

Leírás: Lot n°3 : Transport par voie aérienne pour des déplacements intérieurs via un aéronef réservé à l'usage exclusif de la CCOG, afin d'atteindre les zones non desservies par voie fluviale ou les trajets nécessitant une plus grande rapidité ou flexibilité.

Belső azonosító: 2024-02-AO-SENV3

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60400000 Légi szállítás

További osztályozás (cpv): 98392000 Áthelyezési, költöztetési szolgáltatások

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 4 Évek

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Kritérium:

Típus: Gazdasági és pénzügyi helyzet

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

##### A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-04:00) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Hely: Service de la Commande publique

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

##### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Cte de Cnes de l'Ouest Guyanais

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunal Administratif de la Guyane

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Cte de Cnes de l'Ouest Guyanais

Regisztrációs szám: 24973003700036

Postacím: 2 rue Bruno Aubert ZA Gaston Césaire

Város: MANA

Irányítószám: 97360

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: Service de la Commande Publique

E-mail-cím: [marches.publics@ouestguyane.fr](mailto:marches.publics@ouestguyane.fr)

Telefonszám: +594 594 348 437

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal Administratif de la Guyane

Regisztrációs szám: 17973000700020

Postacím: 7 rue Victor Schoelcher - BP 5030 BP 5030

Város: CAYENNE CEDEX

Irányítószám: 97305

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)

Telefonszám: +594594254970

Internetcím: <http://guyane.tribunal-administratif.fr/>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata  
:  
d684dc4d-9580-417d-885c-b0027321ff34-01

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: La date limite de réception des offres a été repoussée au 07/01 /2025

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 09696ed2-fb97-413f-8d9f-b339fe479681 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/12/2024 15:40:25 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 752603-2024

HL S kiadás száma: 240/2024

A közzététel dátuma: 10/12/2024